



تلاوة

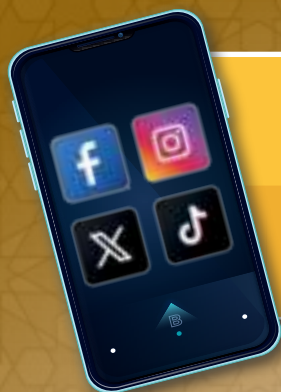
مجلس تلاوة القرآن الكريم
KE-64
MAJLIS TILAWAH & HAFAZAN
AL-QURAN
PERINGKAT ANTARABANGSA

VOL 3 | JUMAAT 11 OKTOBER 2024 | FRIDAY 11TH OCTOBER 2024 | الجمعة ٨ ربيع الآخر ١٤٤٦ هجري | JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA | WWW.ISLAM.GOV.MY

Kesedaran Al-Quran Dalam Kalangan Generasi Muda Melalui Media Sosial

The Awareness Of The Quran Among Youth Via Social Media

التوعية القرآنية بين جيل الشباب عبر وسائل التواصل الاجتماعي



Berfungsi menyebarkan maklumat dan meningkatkan kesedaran al-Quran dalam generasi muda.

Serves to spread information and raise awareness of the Quran among the youth.

يعمل على نشر المعلومات وزيادة الوعي القرآني لدى جيل الشباب

- Penyampaian kesedaran al-Quran melalui video pendek, infografik dan audio siar.
Delivering Quranic awareness through short videos, infographics, and podcasts.
عرض التوعية القرآنية من خلال مقاطع فيديو قصيرة ورسوم بيانية وبث صوتي (بودكاست).

- Perkongsian tafsiran ayat al-Quran yang menekankan aspek kesabaran, keadilan, kasih sayang, isu semasa, kepimpinan dan kekeluargaan.
Sharing interpretations of Quranic verses that emphasize aspects of patience, justice, compassion, current issues, leadership, and family values.

مشاركة تفسير الآيات القرآنية التي تركز على مبادئ الصبر والعدل والمحبة والقضايا الراهنة والقيادة والأسرة.

- Penyebaran maklumat dan tafsiran ayat al-Quran yang tidak sahih dan menyimpang.

The dissemination of inaccurate and misleading information and interpretations of Quranic verses.

نشر المعلومات غير الصحيحة وتفسير آيات القرآن الكريم بصورة مضللة ومحرفة.

TINDAKAN KITA! OUR ACTIONS!

واجبنا نحو ذلك:

- Generasi muda perlu dilengkapi dengan keupayaan untuk menapis kandungan yang diterima.
Well-grounded religious education in schools and religious institutions.
يحتاج جيل الشباب إلى أن يكون مجهزاً بالقدرة على تحليل ونقد المحتوى الذي يتلقونه.
- Pendidikan agama yang kukuh di sekolah dan institusi keagamaan.
The younger generation needs to be able to filter the content they receive.
تعليم ديني قوي في المدارس والمؤسسات الدينية.

Simposium Al-Quran Sedunia 2024

World Quran Symposium 2024

الندوة العالمية للقرآن الكريم لعام ١٤٤٦ هـ / ٢٠٢٤ م

- Tema: "Transformasi Ummah Melalui Kemukjizatan Al-Quran".
- Theme: "Ummatic Transformation Through The Miracles Of The Quran".
- الموضوع: "تحضة الأمة بالقرآن المعجز".

- Perasmian telah disempurnakan oleh YAB Dato' Sri Haji Fadillah bin Haji Yusof, Timbalan Perdana Menteri.
- The inauguration was officiated by YAB Dato' Sri Haji Fadillah bin Haji Yusof, Deputy Prime Minister.
- تم الافتتاح الرسمي لهذه الندوة من قبل معالي داتو سري حاج فضيلة بن حاج يوسف، نائب رئيس الوزراء الماليزي.

- Simposium ini bertujuan untuk memupuk masyarakat yang cintakan al-Quran dengan meningkatkan pemahaman, amalan dan penghayatan terhadap kandungan al-Quran melalui penyelidikan, perbahasan ilmiah, pembangunan untuk mentadbir kehidupan individu serta ummah ke arah kemajuan dan kelestarian negara yang bertamadun.
- The symposium aims to nurture a society that loves the Quran by enhancing understanding, practice and appreciation of its contents through research, scholarly discussions, development efforts. Therefore guiding both individuals and the ummah toward progress and the sustainability of a civilized nation.

- تهدف هذه الندوة إلى تكريس وغرس حب القرآن لدى الأمة من خلال زيادة فهم وممارسة وتقدير تعاليم القرآن من خلال البحث والنقاش العلمي وتطوير حياة الأفراد والأمة بصورة مستدامة من أجل تكوين أمة متحضرة.





Mohamed Abdul Karim Kamel Attia (Egypt)

Merupakan peserta OKU penglihatan yang mewakili Egypt.

A visually impaired participant representing Egypt.

المشارك من جمهورية مصر العربية من ذوي الإعاقة البصرية.

"Al-Quran adalah kehidupan yang menghidupkan jiwa. Tanpa al-Quran, hidup tidak ada nilainya. Al-Quran merupakan pusaka istimewa yang dianugerahkan Allah SWT kepada Baginda Rasulullah SAW"

"The Quran is the life that revives the soul. Without the Quran, life has no value. The Quran is the most valuable legacy granted by Allah SWT to the Prophet Muhammad SAW."

"القرآن هو الحياة التي تحيي الروح ؛ وبدون القرآن لا قيمة للحياة " فالقرآن معجزة كبرى و إرث عظيم اختص الله سبحانه وتعالى به سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم "



Ammar Efendic & Nejla Cajlakovic Efendic (Bosnia and Herzegovina)

Merupakan pasangan suami isteri yang mewakili Bosnia and Herzegovina.

A husband and wife representing Bosnia & Herzegovina.

المشارك والمشاركة من البوسنة والهرسك هما زوجان.



"Saya sangat teruja apabila terlibat secara langsung dalam Majlis Tilawah dan Hafazan Al-Quran Peringkat Antarabangsa. Saya ingin menekankan bahawa penganjuran bertahap antarabangsa ini mencerminkan sikap rakyat Malaysia yang baik terhadap al-Quran. Saya bersyukur atas usaha ini dan berdoa agar Allah membalasnya. Semoga pertandingan ini terus berkembang di masa akan datang. Amin!"

"I am very excited to be directly involved in the International Quran Recital and Memorization Assembly. I would like to emphasize that this international-level event reflects the positive attitude of the Malaysians toward the Quran. I am grateful for this effort and pray that Allah rewards it. May this competition continue to grow in the future. Ameen!"

"أنا سعيد ومتحمس جداً للمشاركة المباشرة في الاحتفال الماليزي الدولي بتلاوة القرآن الكريم وحفظه للمرة الـ ٦٤ ؛ وأود أن أؤكد أن هذا التنظيم الدولي المتواصل يعكس حسن تعامل الشعب الماليزي مع أهل القرآن وحبهم للقرآن الكريم . أشكركم على هذا المجهود وأدعو الله أن يجزيكم خير الجزاء . نسأل الله أن يستمر تنظيم هذا الاحتفال في المستقبل دائماً إن شاء الله تعالى . آمين!"

"Kita perlu belajar al-Quran dengan bersungguh-sungguh untuk mendapatkan keberkatan dan mendekatkan diri kepada Allah. Pemahaman yang mendalam terhadap isi al-Quran akan memberi manfaat di akhirat, bukan sekadar membaca tanpa makna."

"We must study the Quran diligently to gain its blessings and draw closer to Allah. A deep understanding of the content of Quran will benefit us in the afterlife, rather than merely reading it without properly comprehending the meaning."

"يجب علينا أن نتعلم القرآن بجد واجتهاد للحصول على بركاته والتقرب إلى الله. إن الفهم العميق لمحتويات القرآن مفيدٌ لنا في الدنيا وزخر لنا في الآخرة، فمجرد القراءة بلا تدبر أو فهم تكون بلا معنى ."



64th AL-QURAN PERINGKAT ANTARABANGSA

Editorial

Publisher / الناشر

Jabatan Kemajuan Islam Malaysia (JAKIM)
Blok A dan B, Kompleks Islam Putrajaya
No. 23, Jalan Tunku Abdul Rahman 62100 Putrajaya.

Editorial Advisory Board / مستشار هيئة التحرير

Dato' Dr. Sirajuddin bin Suhaimie
Dr. Haji Ruslan bin Said

Chief Editor / رئيس التحرير

Azman bin Mat Hassan

Editor / المحرر

Khairul Azman bin Azizan

Editorial Committee / هيئة التحرير

Prof. Madya Dr. Shahir Akram bin Hassan
Dr. Mohd Izwan bin Md Yusof
Nurhayati binti Abdullah
Ahmad Syahid bin Salleh
Mohamad Zahir bin Abdul Halim
Nur Madihah binti Rakes Junaedi
Afifah Syarfa binti Hasran
Mira Nabilah binti Misnan

Translators / المترجمان

Dr. Haji Ubada Tawfiq al-Bahnasi
Nur Natasyah binti Jumain

Photographers / المصورون

Syaiful Farizal bin Nor Azmi
Azlan Azray bin Abd Rahim

Technical & Distribution / الفن والتوزيع

Nurul Widyamirza binti Sujan
Mohd Badrul Amin bin Abdul Manaf

Typeset & Design / الكتابة والتصميم

Visual Print Sdn. Bhd.
No. 47, 47-1,
Jalan Damai Raya 1,
Alam Damai,
Cheras 56000 Kuala Lumpur.

Newsletter Tilawah is

published by the Jabatan Kemajuan Islam Malaysia (JAKIM) in conjunction with the 64th, International al-Quran Recital & Memorisation Assembly.